

Benvolguts pares, mares i tutors.

Com cada any, i coincidint amb l'inici del curs escolar, el Departament de Salut, a través dels equips d'atenció primària, administrarà les vacunes als alumnes als centres escolars segons el calendari de vacunacions vigent a Catalunya.

La vacunació és la millor opció per a la prevenció i el control de les malalties incloses en el calendari de vacunacions, i la millor alternativa tant per a la salut individual com per a la salut de la comunitat, a més de ser un dret de la ciutadania.

Les vacunes que cal administrar durant el curs escolar són les següents:

- **Vacuna contra el virus del papil·loma humà (vacuna VPH)**, en dues dosis, a nens i nenes.
- **Vacuna contra l'hepatitis A (vacuna HA)**, que s'administra en dues dosis als nens i nenes que no hagin rebut la vacuna anteriorment. En el cas que el vostre fill o filla estigui vacunat/ada amb una dosi anterior, se li administrarà únicament la segona dosi per finalitzar la pauta.
- **Vacuna contra la varicel·la (vacuna V)**, que s'administra en dues dosis als nens i nenes que no hagin passat la malaltia ni hagin rebut la vacuna. En el cas que el vostre fill o filla estigui vacunat/ada amb una dosi, se li administrarà la segona dosi.
- **Vacuna antimeningocòccica conjugada tetravalent (vacuna MACWY)**, en una única dosi als nens i nenes si no l'han rebut després dels 10 anys, i independentment de les dosis administrades de la vacuna contra el meningococ C conjugada (vacuna MC).

Al curs 2022-23 es va incloure la vacunació contra el virus del papil·loma humà (vacuna VPH) també per als nens de 6è de primària. Amb aquesta mesura, es garanteix l'accés a la vacuna de manera equitativa per a la prevenció de la malaltia associada a la infecció per VPH.

Respecte a la infecció per VPH, s'estima que la probabilitat d'infectar-se al llarg de la vida a partir dels 15 anys és del 84,6% en dones i del 91,3% en homes. Per aquest motiu, és important vacunar-se abans d'aquesta edat. Tot i això, el 90% d'aquestes infeccions són transitòries i es resolen durant els dos anys posteriors a la infecció.

La vacunació en nens té un impacte directe de protecció contra la infecció produïda per VPH per evitar càncers a la zona genital i en altres localitzacions. Addicionalment, la vacunació en nens té un potencial impacte indirecte en disminuir la possible transmissió de la infecció.

En nenes, la vacunació és la manera més eficaç de prevenir la majoria de les infeccions causades per alguns tipus de VPH i forma part de les estratègies de prevenció del càncer de cèrvix, tot i que no pot substituir la prevenció secundària, ja que hi ha una petita proporció de càncers de cèrvix causats per virus del papil·loma no coberts per la vacuna (un 12% aproximadament). És molt important que tant les noies vacunades com les no vacunades facin les revisions periòdiques en arribar a l'edat recomanada.

També cal recordar la importància d'utilitzar sempre el preservatiu per evitar qualsevol tipus d'infecció de transmissió sexual.

L'objectiu de la vacunació al centre escolar és facilitar-hi l'accés i continuar amb el calendari de vacunacions que s'inicia a la infància. Aconseguir que el màxim nombre de persones es vacunin ajuda a controlar la transmissió de les malalties i a protegir les persones més vulnerables. Per aquest motiu, és molt important la vostra col·laboració.

Com en la resta de vacunes, en cas de malaltia febril aguda es recomana posposar la vacunació fins que s'hagi resolt el quadre clínic.

En general, totes aquestes vacunes es toleren bé, malgrat que poden causar molèsties locals (inflamació i envermelliment en el lloc de la punció) o malestar general (febre, desmais o mal de cap). Pràcticament mai no produeixen efectes adversos greus.

Cal recordar que després de l'administració de vacunes es pot fer activitat normal, tot i que s'aconsella evitar la pràctica d'exercici físic intens durant les quatre hores posteriors.

Us demanem que empleneu el formulari adjunt amb la indicació de si autoritzeu o no la vacunació del vostre fill o filla, i que el lliureu al tutor o tutora de la classe, ja que **necessitem la vostra autorització per poder administrar les vacunes al centre educatiu**.

Properament us informarem del dia de la vacunació. És **imprescindible que aquest dia el vostre fill o filla porti el carnet de salut o el carnet de vacunacions** per anotar-hi les dosis administrades, revisar la informació que hi consta i poder, si cal, administrar-li les vacunes necessàries.

En cas de detectar que al vostre fill o filla li manca alguna altra vacuna se us farà arribar un imprès per tal que pugueu adreçar-vos al vostre centre sanitari de referència per actualitzar el seu estat vacunal.

Per a més informació, podeu consultar la pàgina web de vacunes al Canal Salut del Departament de Salut (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) o trucar al telèfon 061 Salut Respon.

Us agraïm per endavant la vostra col·laboració.

Cordialment,

Equip de Salut Escolar (ESE) i Equip d'Atenció Primària (EAP)

Setembre de 2023

Queridos padres, madres y tutores.

Como cada año, y coincidiendo con el inicio del curso escolar, el Departamento de Salud, a través de los equipos de atención primaria, administrará las vacunas a los alumnos en los centros escolares según el calendario de vacunaciones vigente en Cataluña.

La vacunación es la mejor opción para la prevención y el control de las enfermedades incluidas en el calendario de vacunaciones, y la mejor alternativa tanto para la salud individual como para la salud de la comunidad, además de constituir un derecho de la ciudadanía.

Las vacunas a administrar durante el curso escolar 23/24 son las siguientes:

- **Vacuna contra el virus del papiloma humano (vacuna VPH)**, en dos dosis, a niños y niñas.
- **Vacuna contra la hepatitis A (vacuna HA)**, que se administra en dos dosis a los niños y niñas que no hayan recibido la vacuna anteriormente. En caso de que su hijo o hija haya sido vacunado con una dosis anteriormente, se le administrará solo la segunda dosis para finalizar la pauta.
- **Vacuna contra la varicela (vacuna V)**, que se administra en dos dosis a los niños y niñas que no hayan pasado la enfermedad ni hayan recibido aun la vacuna. En caso de que su hijo o hija esté vacunado con una dosis, se le administrará la segunda dosis.
- **Vacuna antimeningocócica conjugada tetravalente (vacuna MACWY)**, en una dosis única a los niños y niñas si no se les ha administrado después de los 10 años, e independientemente de las dosis administradas de la vacuna contra el meningococo C conjugada (vacuna MC).

Durante el curso 2022/23 se incluyó la vacunación contra el virus del papiloma humano (vacuna VPH) también para los niños de 6.<sup>º</sup> de primaria. Con esta medida, se garantiza el acceso a la vacuna de manera equitativa para la prevención de la enfermedad asociada a la infección por VPH.

Con respecto a la infección por VPH, se estima que la probabilidad de infectarse a lo largo de la vida a partir de los 15 años es del 84,6% en mujeres y del 91,3% en hombres. Por ese motivo es fundamental vacunarse antes de esa edad. De todas formas, el 90% de estas infecciones son transitorias y se resuelven durante los dos años posteriores a la infección.

La vacunación en niños tiene un impacto directo de protección contra la infección producida por VPH para evitar cánceres en la zona genital y en otras localizaciones. Adicionalmente, la vacunación en niños tiene un potencial impacto indirecto al disminuir la posible transmisión de la infección.

En niñas, la vacunación es la manera más eficaz de prevenir la mayoría de las infecciones causadas por algunos tipos de VPH y forma parte de las estrategias de prevención del cáncer de cérvix, aunque no puede sustituir la prevención secundaria, ya que hay una pequeña proporción de cánceres de cérvix causados por virus del papiloma no cubiertos por la vacuna

(un 12% aproximadamente). Es muy importante que tanto las chicas vacunadas como las no vacunadas realicen las revisiones periódicas al llegar a la edad recomendada.

También hay que recordar la importancia de utilizar siempre el preservativo para evitar cualquier tipo de infección de transmisión sexual.

El objetivo de la vacunación en el centro escolar es facilitar el acceso a las vacunas y continuar con el calendario de vacunaciones que se inicia en la infancia. Conseguir que el máximo número de personas se vacunen ayuda a controlar la transmisión de enfermedades y a proteger a las personas más vulnerables. Por ese motivo, es muy importante su colaboración.

Como en el resto de vacunas, en caso de enfermedad febril aguda se recomienda posponer la vacunación hasta que se haya resuelto el cuadro clínico.

En general, todas estas vacunas se toleran bien, aunque pueden causar molestias locales (inflamación y enrojecimiento en el lugar de la punción) o malestar general ( fiebre, desmayos o dolor de cabeza). Prácticamente nunca producen efectos adversos graves.

Cabe recordar que después de la administración de vacunas se puede realizar actividad normal, aunque se aconseja evitar la práctica de ejercicio físico intenso durante las cuatro horas posteriores.

Les pedimos que rellenen el formulario adjunto con la indicación de si autorizan o no la vacunación de su hijo o hija, y que lo entreguen al tutor o tutora de la clase, ya que **necesitamos su autorización para poder administrar las vacunas en el centro educativo.**

Próximamente les informaremos del día de la vacunación en el centro. Es **imprescindible que ese día su hijo o hija lleve el carné de salud o el carné de vacunaciones** para anotar las dosis administradas, revisar la información que consta y poder, si es necesario, administrarle las vacunas pertinentes.

En caso de detectar que a su hijo o hija le falta alguna otra vacuna, se les hará llegar un impreso a fin de que puedan dirigirse al centro sanitario de referencia para actualizar su estado vacunal.

Para más información, pueden consultar la página web de vacunas en el Canal Salud del Departamento de Salud (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) o llamar al teléfono 061 Salut Respon.

Les agradecemos de antemano su colaboración.

Cordialmente,

Equipo de salud escolar (ESE) y Equipo de atención primaria (EAP)

Septiembre de 2023